



 **Slogan en Suisse**

no staff
no budget
no DUS trials

aucune limite
protéger tous les genres et espèces

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand 2



Base Légale

Lois sur la protection des
obtenions végétales

Convention: notifications

Convention de l'UPOV

Chercher

UPOV Lex

Législation

Convention: notifications

Convention de l'UPOV

Genres et espèces: notifications

Suisse (2 textes)

- [Ordonnance du 25 juin 2008 sur la protection des obtentions végétales \(état le 1er septembre 2008\)](#) (2008)
- [Loi fédérale du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales \(état le 1er septembre 2008\)](#) (2008)

- UPOV Convention (Act 1991)
a été ratifiée en 2008
- Protéger tous les genres et espèces



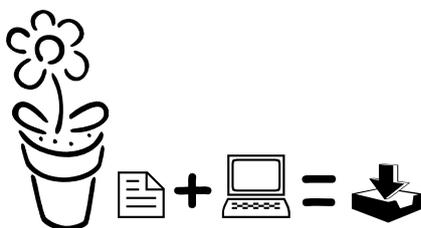
DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

3



Données statistiques

- depuis 1979
- 3099 applications
- 2636 octroi de la protection
- environ 100 dossier en
suspens



DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

4



Publication gratuite: info, contrôle ...

III - Zurücknahme- oder Zurückweisung von Sortenschutzgesuchen	III - Retrait ou rejet de demandes de protections	III - Withdrawal or rejection of applications for protection																																	
<p>Wird eine Anmeldung nach ihrer Bekanntmachung zurückgezogen oder zurückgewiesen oder die bekanntgemachte Inhalt einer Anmeldung nachträglich geändert, so ist dies ebenfalls zu veröffentlichen (Art. 28, Abs. 2 Bundesgesetz über den Schutz von Pflanzensortungen)»</p>	<p>Lorsqu'une demande est retirée ou rejetée après sa publication, ou que la teneur d'une demande est modifiée par la suite, une nouvelle publication sera faite (art. 28, al. 2 loi fédérale sur la protection des obtentions végétales)»</p>	<p>When an application is withdrawn or rejected after publication or if the content of an application is changed at a later point, a new publication shall be made (art. 28, para. 2, of the federal Protection of Plant Varieties Act)»</p>																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numéro de la demande</th> <th>Date de dépôt</th> <th>Sortimentschutz</th> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Application no.</th> <th>Date of application</th> <th>Variety denomination</th> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Numéro de la demande	Date de dépôt	Sortimentschutz	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Application no.	Date of application	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal	%	%	%	%	%	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sortimentschutz</th> <th>Dénomination de la variété</th> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Variety denomination</th> <th>Variety denomination</th> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Sortimentschutz	Dénomination de la variété	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Variety denomination	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal	%	%	%	%	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Requester reference	Date of withdrawal	%	%
Numéro de la demande	Date de dépôt	Sortimentschutz	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																															
Application no.	Date of application	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal																															
%	%	%	%	%																															
Sortimentschutz	Dénomination de la variété	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																																
Variety denomination	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal																																
%	%	%	%																																
Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																																		
Requester reference	Date of withdrawal																																		
%	%																																		
<p>IV - Erteilung des Sortenschutzes</p> <p>Der Sortenschutz wird durch Eintragung in das Sortenschutzregister ohne Gewährleistung des Bundes erteilt. (Art. 31 Abs. 2 Bundesgesetz über den Schutz von Pflanzensortungen)»</p>	<p>La protection est accordée, sans garantie de la Confédération, par l'inscription sur le registre (art. 31 al. 2, loi fédérale sur la protection des obtentions végétales)»</p>	<p>Protection is granted, without any federal guarantee, when the variety is entered in the register (art. 31, para. 2, of the federal Protection of Plant Varieties Act)»</p>																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numéro de la demande</th> <th>Date de dépôt</th> <th>Sortimentschutz</th> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Application no.</th> <th>Date of application</th> <th>Variety denomination</th> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Numéro de la demande	Date de dépôt	Sortimentschutz	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Application no.	Date of application	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal	%	%	%	%	%	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sortimentschutz</th> <th>Dénomination de la variété</th> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Variety denomination</th> <th>Variety denomination</th> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Sortimentschutz	Dénomination de la variété	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Variety denomination	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal	%	%	%	%	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Requester reference	Date of withdrawal	%	%
Numéro de la demande	Date de dépôt	Sortimentschutz	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																															
Application no.	Date of application	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal																															
%	%	%	%	%																															
Sortimentschutz	Dénomination de la variété	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																																
Variety denomination	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal																																
%	%	%	%																																
Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																																		
Requester reference	Date of withdrawal																																		
%	%																																		
<p>V - Änderung in der Person des Sorteninhabers oder des Vertreters</p> <p>Das Büro veröffentlicht nach Artikel 33 Abs. 1 Bundesgesetz über den Schutz von Pflanzensortungen § (Sole im Register eingetragen)</p>	<p>En vertu de l'art. 33, al. 1, de la loi fédérale sur la protection des obtentions végétales, le bureau publie § (Les modifications inscrites sur le</p>	<p>Under the terms of art. 33, para. 1, of the federal Protection of Plant Varieties Act the Office will publish §</p>																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numéro de la demande</th> <th>Date de dépôt</th> <th>Sortimentschutz</th> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Application no.</th> <th>Date of application</th> <th>Variety denomination</th> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Numéro de la demande	Date de dépôt	Sortimentschutz	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Application no.	Date of application	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal	%	%	%	%	%	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sortimentschutz</th> <th>Dénomination de la variété</th> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Variety denomination</th> <th>Variety denomination</th> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Sortimentschutz	Dénomination de la variété	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Variety denomination	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal	%	%	%	%	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Arbeitsgemeinschaft</th> <th>Calon de l'application</th> </tr> <tr> <th>Requester reference</th> <th>Date of withdrawal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>%</td> <td>%</td> </tr> </tbody> </table>	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application	Requester reference	Date of withdrawal	%	%
Numéro de la demande	Date de dépôt	Sortimentschutz	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																															
Application no.	Date of application	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal																															
%	%	%	%	%																															
Sortimentschutz	Dénomination de la variété	Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																																
Variety denomination	Variety denomination	Requester reference	Date of withdrawal																																
%	%	%	%																																
Arbeitsgemeinschaft	Calon de l'application																																		
Requester reference	Date of withdrawal																																		
%	%																																		

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

5



www.blw.admin.ch/blw/fr/home/

Informations complémentaires

Documentation Liens Bases légales Formulaires

- Informations sur la procédure en vue de la protection des obtentions végétales en Suisse (PDF, 28 kB, 08.10.2013)
- Glossaire: terminologie et explications relatives à la protection des obtentions végétales (PDF, 28 kB, 08.10.2013)
- Délais et dates à respecter (PDF, 15 kB, 08.10.2013)
- coordonnées bancaires (PDF, 6 kB, 08.10.2013)

Documentation Liens Bases légales Formulaires

- 232.16 Loi fédérale sur la protection des obtentions végétales du 20 mars 1975 (Etat le 1er janvier 2011) ☞
- 232.161 Ordonnance sur la protection des obtentions végétales (Ordonnance sur la protection des variétés) du 25 juin 2008 (Etat le 1er septembre 2008) ☞

L'OFAG	Politique	Instruments	Marché	International	Production durable	Services
--------	-----------	-------------	--------	---------------	--------------------	----------

Page d'accueil > Production durable > Produits végétaux > Protection des obtentions végétales

- Produits végétaux
- Protection des obtentions végétales
- Registre
- Publications

Protection des obtentions végétales

La protection des obtentions végétales fait partie des droits de la propriété intellectuelle, de la même manière que les brevets et les marques



DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

6



Collaboration pour l'examen



DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

7



Nos partenaires sont nos meilleurs outils

UPOV
à PROPOS DE L'UPOV MEMBRES SYSTEME DE L'UPOV DONNEES ET STATISTIQUES REUNIONS ACTUALITES
Nouveau logo de l'UPOV
Rubriques à l'intention des parties prenantes
• Introduction
• Avantages de l'UPOV
• Collection de l'UPOV
• Principes directeurs d'examens

OCVV
Office Communautaire des Variétés Végétales

Bienvenue sur le site de l'Office Communautaire des Variétés Végétales

Une agence de l'Union Européenne

L'OCVV est une agence de l'Union Européenne qui gère un système de protection des obtentions végétales couvrant les 28 états membres.

Le système de demandes de protection variétale en ligne de l'OCVV.
Ce service permet aux utilisateurs de déposer une demande de protection variétale Communautaire en ligne. Ce service est disponible en anglais, allemand, français et néerlandais.
L'OCVV continue d'élargir rapidement cette offre à d'autres langues. Veuillez noter que les demandes sous forme papier demeurent bien entendu possibles.

La base de données CPVO Variety Finder
Cette base de données alimentée par l'OCVV, fournit un outil de recherche de dénominations similaires, ainsi qu'un module de recherche général multilingue. Elle contient des données de plus de 60 pays.

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

8



Formulaires pour demandes DHS

HOME • UPOV SYSTEM • TOP DOCUMENTS •

TGP Documents

UPOV

List all documents
Total: 32

CODE	ENGLISH	FILES
TGP6	List of TGP Documents and Latest Issue Dates	EN FR DE
TGP1	General Introduction With Explanations	EN FR DE
TGP2	List of Test Guidelines Adopted by UPOV	EN FR DE
TGP3	Varieties of Common Knowledge	EN FR DE
TGP4	Constitution and Maintenance of Variety Collections	EN FR DE
TGP5	Experience and Cooperation in DUS Testing	EN FR DE
TGP5/INTRO	Introduction	EN FR DE
TGP5/SECTION1	Model Administrative Agreement for International Cooperation in the Testing of Varieties	EN FR DE
TGP5/SECTION2	UPOV Model Form for the Application for Plant Breeders' Rights	EN FR DE
TGP5/SECTION3	Technical Questionnaire to be Completed in Connection with an Application for Plant Breeders' Rights	EN FR DE
TGP5/SECTION4	UPOV Model Form for the Designation of the Sample of the Variety	EN FR DE
TGP5/SECTION5	UPOV Request for Examination Results and UPOV Answer to the Request for Examination Results	EN FR DE
TGP5/SECTION6	UPOV Report on Technical Examination and UPOV Variety Description	EN FR DE
TGP5/SECTION7	UPOV Interim Report on Technical Examination	EN FR DE
TGP5/SECTION8	Cooperation in Examination	EN FR DE
TGP5/SECTION9	List of Species in Which Practical Knowledge has Been Acquired or for Which National Test Guidelines Have Been Established	EN FR DE

UPOV request for examination results
Demande-UPOV-de-resultats-d'examen
UPOV Anforderung von Prüfungsergebnissen

1	Requesting authority/ service requérant/ beantragende Behörde	Plant Variety Rights Office/ Bureau de la protection des variétés/ Büro für Sortenschutz*
2	Reference number of requesting authority/ numéro de référence du service requérant/ Referenznummer der beantragenden Behörde	CV 21-001*
3	Breeder's reference / référence de l'obteneur / Referenz des Züchters*	LP 1025*
4	Date of application in requesting State/ date de la demande dans l'Etat requérant/ Datum der Anmeldung im beantragenden Staat	13.01.2016*
5	Variety owner and representative in Switzerland (name and address) / obteneur de la variété et mandataire en Suisse (nom et adresse) / Sorteninhaber und Vertreter in der Schweiz (Name und Adresse)*	=
	* * Variety owner / obteneur de la variété / Sorteninhaber*	Agronomie Reckenholz Tankon ART- 8048 Zurich-Reckenholz- *
	* * Representative / mandataire / Vertreter	DSP Deley semences et plantes SA- Route de Portbaran 41, 1587 Deley*

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

9



Selection du centre d'examen

Critères pour le choix du centre d'examen

- localisation des centres de recherches / examen (climat)
- expérience du Bureau Suisse PVR
- Demande (préférence) de l'obteneur

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

10



Comment trouver un centre d'examen en utilisant «Genie» ?

GENIE DATABASE

HOME » GENIE DATABASE » GENIE Database

Simple Search Multiple Search Report

Search Crop / Species: **petunia**

UPOV Code:

Search by Name: **** Please select ****

Search Authority:

by 2-letter ISO Code:

UPOV Principal Botanical Name: Petunia Juss. UPOV Code: PETUN

Other Botanical Names: Petunia

English Common Names: Petunia

UPOV Test Guidelines: TG/212/1 Corr. [Drafting Authority](#) None

Cooperation in DUS Examination (Key to abbreviations):

- Authorities with Practical Experience
- Agreements for Cooperation in DUS Examination
- Utilization of Existing DUS Reports
- Authorities which have granted variety protection; please refer to the UPOV-ROOM Plant Variety /

Authorities with Practical Experience: Entries in parenthesis indicate experience at the level of a higher botanical rank (for example in the case of a species, there is experience at the level of the genus to which it belongs). Entries between ** indicate experience at the level of a lower botanical rank (for example in the case of a genus, there is experience at the level of one of the species in the genus).

Agreements for Cooperation in DUS Examination: → In the receiving column indicates that the authority offering column offers to carry out examinations for a member of the Union. () Genus or species covered by agreement for a tax to which it belongs (e.g. in the case of a species, the covered by an agreement).

AUTHORITY	NOTES	OFFERING AUTHORITY / EXAMINATION OFFICE	RECEIVING EXAMINATION OFFICE	NO
Argentina				
Canada				
Czech Republic				

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

11



Collecter des informations

15. The technical examination of the variety

L'examen technique de la variété

Die technische Prüfung der Sorte

has already been completed

is already in progress

has not yet been carried out

Examination table over:

File number: 20100027

Examination office: GENES

Type: Status: Final report in:

Examination reference: 496124

Report / Examination responding date: 18/03/2011

Examination reports:

Type	Status	Forecast date	Actual date
Interim	Undrafted		27/02/2011
Interim	Undrafted		21/09/2011
Interim	Undrafted		18/11/2012
Final	Final		09/10/2013



DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

12



Trou Noir dans le systeme



- Statut dans les autres centres d'examen (variétés déjà protégées ou en cours d'examen)
- Plus grosse source d'erreurs: informations erronées ou incomplètes sur les autorités responsables

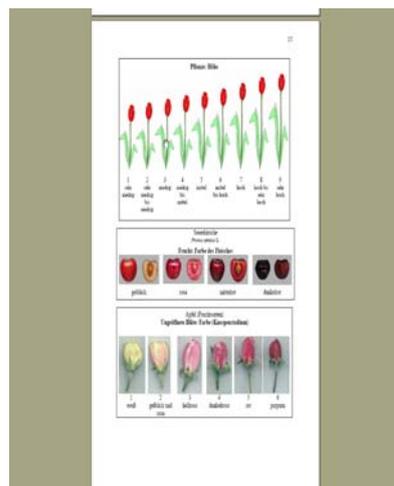
- **Grande perte de temps**

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

13



Pas de verification des rapports DHS



Confiance dans le système et dans le partenaire

Si besoin ... l'obteneur, le propriétaire de la variété ou le représentant en Suisse peuvent émettre des déclarations

DHS l'expérience en Suisse: PVRO manuela brand

14



Sécurité



- Partie prenante: représentant Suisse
- Date d'enregistrement: paiement des honoraires
- Étape par étape, mais jamais avant que tous les frais soient payés
- Publication gratuite pour toutes les parties prenantes
- Transfert des données OCVV → UPOV

manuela.brand@blw.admin.ch

